

450869-2026 - Wettbewerb

Ägypten – Planung einer Strategie für das Management oder den Schutz natürlicher Ressourcen – EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

OJ S 124/2026 01/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

E-Mail: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu

Rechtsform des Erwerbers: EU-Institution, -Einrichtung oder -Agentur

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Beschreibung: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Kennung des Verfahrens: 47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b

Interne Kennung: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90712400 Planung einer Strategie für das Management oder den Schutz natürlicher Ressourcen

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Ägypten

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 500 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Rechtsgrundlage:

Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Beschreibung: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Interne Kennung: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90712400 Planung einer Strategie für das Management oder den Schutz natürlicher Ressourcen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71241000 Durchführbarkeitsstudie, Beratung, Analyse, 71356200 Technische Hilfe, 79411100 Beratungsdienste im Bereich Wirtschaftsförderung, 80500000 Ausbildung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Erfüllungsort

Beliebiger Ort

Zusätzliche Informationen: The contract will be performed in Egypt

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 3 500 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Instrument für Nachbarschaft, Entwicklungszusammenarbeit und internationale Zusammenarbeit (NDICI) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 4

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 8

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Please consult the procurement documents.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Please consult the procurement documents.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 21/07/2026 18:00:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Court of Justice of the European Union

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

8. Organisationen**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

Registrierungsnummer: COM

Abteilung: MENA.A - North Africa, MENA.A.2 - Egypt, Pact for the Mediterranean

Postanschrift: Nile City Towers, North Tower, 2005 C Corniche El Nil, Ramlet Boulaq

Stadt: Cairo

Postleitzahl: N/A

Land: Ägypten

E-Mail: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu

Telefon: +32 2 299 11 11

Internetadresse: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Court of Justice of the European Union
Registrierungsnummer: CURIA
Postanschrift: Rue du Fort Niedergrünwald
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: L-2925
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: GC.Registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetadresse: <http://curia.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: European Commission
Registrierungsnummer: EUCOM
Postanschrift: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Stadt: Brussels
Postleitzahl: B-1050
Land, Gliederung (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Land: Belgien
E-Mail: delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu
Telefon: +32 2 299 11 11
Internetadresse: <https://commission.europa.eu/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung
:
5ec495ad-b058-4796-912b-3715f5f160a0-01
Hauptgrund für die Änderung
:
Aktualisierte Informationen
Beschreibung
:
Replies to questions to be published.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 962fb9f6-78be-4689-9b1c-347fc2f7ef7d - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/06/2026 15:44:30 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 450869-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 124/2026

